

(D) Scheibenwischer Ersatzgummi "Multi 7", 2x60 cm, passend für alle gängigen PKWs, einfach und schnell zu montieren, 7 Kanten Wischlippe für ein hervorragendes Wischbild. **Montage:** ① altes Wischergummi herausziehen. ② neues Blatt einfädeln. ③ Metallclip am Ende einrasten, bei Bedarf Haken auf- oder zubiegen. ④ mehr als 1 cm überstehenden Rest einfach abschneiden.

(GB) Spare windscreen wiper blade "Multi 7", 2x60 cm, suitable for all normal cars, quick and easy to fit. 7-edge wiper blade lip for outstanding results. **Instructions:** ① Pull out old wiper blade rubber. ② Thread in new wiper blade rubber. ③ Slot in the metal clip at the end, bend hook open or closed as necessary. ④ Simply cut off any rubber that protrudes by more than 1 cm.

(F) Lèvre de rechange pour essuie-glace "Multi 7", 2 x 60 cm, adaptée à toute automobile particulière, montage simple et rapide. Lèvre à 7 arêtes pour un essuyage parfait. **Montage:** ① Retirez l'ancienne lèvre d'essuie-glace. ② Enfillez une nouvelle lèvre. ③ Le clip en métal au bout doit s'encliqueter; si nécessaire, pliez/ouvrez le crochet. ④ Coupez le morceau en sailli de plus d'1 cm.

(I) Spazzola di ricambio per tergicristallo "Multi 7" 2x60cm, compatibile con tutti i modelli di autovettura più diffusi, semplice e rapida da montare, labbro tergente con 7 bordi per un'eccellente pulitura. **Montaggio:** ① smontare la spazzola vecchia dal tergicristallo; ② infilare quella nuova; ③ inserire in posizione la clip metallica all'estremità; all'occorrenza ripiegare il gancio verso l'alto o verso il basso; ④ tagliare eventuali parti sporgenti oltre 1 cm.

(PL) Gumy do płór wycieraczek – zapas 2 x 60 cm, Pasują do większości samochodów osobowych, łatwe i szybkie w montażu. Gwarantują bardzo dobrą widzialność, dzięki gumie z 7 kantów. **Montaż:** ① Zdjąć starą gumę z płoż wycieraczki. ② Założyć nową. ③ Na zakończenie zapnąć metalowy klip, w zależności od potrzeb dolić lub odgiąć hak. ④ Wystającą gumę powyżej 1 cm odciąć.

(HR) Rezervna guma za brisač stakla "Multi 7", 2x60 cm, odgovara za sve uobičajene osobne automobile, jednostavna i brza montaža, 7 rubova jezičak za brisanje za izvrsnu sliku brisanja. **Montaža:** ① Izvucite staru gumu brisača. ② Uvucite novi list. ③ Uklopite metalni clip na kraju, prema potrebi kuku savijte. ④ Jednostavno odrežite ostatak dužji od 1 cm.

(BG) Резервна гумичка за чистачки "Multi 7", 2x60 cm, подходяща за всички обичайни леки автомобили, монтира се лесно и бързо, езиче на чистачката със 7 ръба за превъзходно почистване. **Монтаж:** ① извадете старата гумичка на чистачката. ② вкарайте новото перо. ③ застопорете металната скоба в края, при нужда отворете или затворете скобата. ④ отрежете стърчащия остатък над 1 cm.

(RO) Cauciuc de schimb pentru ștergătoarele de parbriz "Multi 7", 2x60 cm, adecvat pentru toate autoturismele obișnuite, se montează simplu și rapid, buza de șters cu 7 muchii pentru o vizibilitate excepțională după ștergere. **Montaj:** ① Îndepărtați cauciucul vechi de la ștergătoare. ② Introduceți lama din cauciuc nouă. ③ Cuplați apoi clipsul metalic, dacă este necesar depărtați sau apropiați prin îndoire cârligul. ④ Taiati simplu restul care iese în afară mai mult de 1 cm.

(CZ) Náhradní gumičky do stěračů "Multi 7", 2x60 cm, vhodné pro všechny běžné osobní automobily, jednoduchá a rychlá instalace, stírací hrana se 7 bříty pro skvěle setřený obraz. **Montáž:** ① starou pryžovou lištu oddělte. ② novou gumu navlečte. ③ kovový clip na konci zaklapněte, podle potřeby háček přihněte nebo ohněte. ④ více než 1 cm přečnívající část jednoduše odstříhnete.

(H) Ablaktöröl pótgumi "Multi 7", 2x60 cm, Alkalmazható minden szokványos személygépkocsizhoz. Egyszerűen és gyorsan felszerelhető. 7 peremes törőléj ajak a kiemelkedő törőlési eredmény érdekében. **Összeszerelés:** ① A régi ablaktörő gumit kihúzzuk. ② Befűzzük az új gumit. ③ A végén hagyjuk beugrani a fémklipszet. Szükség esetén a kampót fel- vagy behajlítjuk. ④ A több mint 1 centiméterre kilógó maradékot egyszerűen levágjuk.

(SCG) Rezervna guma za brisač stakla "Multi 7", 2x60 cm, odgovara za sve uobičajene putničke automobile, jednostavna i brza montaža, 7 bridova jezičak za brisanje za odličnu sliku brisanja. **Montaža:** ① Izvucite staru gumu brisača. ② Uvucite novi list. ③ Uklopite metalni clip na kraju, prema potrebi kuku savijte. ④ Jednostavno odrežite ostatak duži od 1 cm.

(SLO) Nadomestna guma za brisalce šlip "Multi 7", 2x60 cm, primerna za vsa običajna vozila, enostavna in hitra montaža, 7-robní brisalní list, ki daje odlično vidljivost. **Montaža:** ① izvucite staro gumo brisalca šipe. ② vstavite novi list. ③ kovinska sponka na koncu mora zaskočiti, po potrebi zapognite kavelj navzven ali navznoter. ④ več kot 1 cm štrleči ostanek gume enostavno odrežite.

(SK) Náhradné gumy "Multi 7" na stierače, 2x60 cm, vhodné pre všetky bežné osobné motorové vozidlá, jednoduchá a rýchla montáž, stieracia guma so 7 hranami pre vynikajúce stieranie. **Montáž:** ① starú gumu zo stierača vytiahnuť. ② navliecť nový list. ③ kovový klips na konci nechať zapadnúť, v prípade potreby háčik vyhnúť alebo zahnúť. ④ zvyšok presahujúci viac ako 1 cm jednoducho odrezat.

(UA) Запасні гумові стрічки щіток склоочисника «Мульти 7», 2 x 60 см, підходять для всіх різновидів легкових автомобілів, просто й швидко монтуються, 7-гранний язичок гумової стрічки забезпечує прекрасне очищення скла. **Монтаж:** ① Витягти стару гумову стрічку склоочисника. ② Вставити нову щітку склоочисника. ③ Заклацнути розташований на кінці металевий затиск, при необхідності розігнути або зігнути гачок. ④ Якщо залишився хвіст завдовжки більш ніж 1 см, то просто відрізати його.

(RUS) Запасные резиновые ленты щётки стеклоочистителя «Мульти 7», 2 x 60 см, подходят для всех распространённых легковых автомобилей, просто и быстро монтируются, 7-гранный язычок резиновой ленты обеспечивает прекрасную очистку стекла. **Монтаж:** ① Извлечь старую резиновую ленту стеклоочистителя. ② Вдеть новую щётку стеклоочистителя. ③ Защёлкнуть расположенный на конце металлический зажим, при необходимости разогнуть или согнуть крючок. ④ Если остался хвост длиной более 1 см, то просто отрезать его.

